

## Vec T-51/07

### **Agrar-Invest-Tatschl GmbH** **proti** **Komisii Európskych spoločenstiev**

„Dodatočné vyberanie dovozného cla — Cukor pochádzajúci z Chorvátska  
— Článok 220 ods. 2 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2913/92 — Oznámenie dovozcom  
uverejnené v úradnom vestníku — Dobrá viera“

Rozsudok Súdu prvého stupňa (ôsma komora) z 8. októbra 2008 . . . . . II - 2828

#### Abstrakt rozsudku

1. *Žaloba o neplatnosť — Právomoc súdu Spoločenstva — Návrhy smerujúce k získaniu zákazu prijať osobitné opatrenia — Nepripustnosť*  
(Články 231 ES a 233 ES)
2. *Vlastné zdroje Európskych spoločenstiev — Dodatočné vyberanie dovozného cla alebo vývozného cla*

3. *Konanie — Dôkazné prostriedky — Oneskorený návrh na vykonanie dôkazov — Podmienky (Rokovací poriadok Súdu prvého stupňa, článok 48 ods. 1)*
4. *Vlastné zdroje Európskych spoločností — Odpustenie dovozného cla [Nariadenie Rady č. 2913/92, článok 220 ods. 2 písm. b) a článok 239; Rokovací poriadok Súdu prvého stupňa, článok 44 ods. 1 písm. c)]*

1. Súd prvého stupňa nie je príslušný na ukladanie príkazov inštitúciám Spoločenstva. Podľa článku 231 ES má totiž Súd prvého stupňa výlučne možnosť zrušiť napadnutý akt. Príslušnej inštitúcii následne za uplatnenia článku 233 ES prislúcha prijať opatrenia, ktoré so sebou prináša vykonanie rozsudku Súdu prvého stupňa. Toto obmedzenie preskúmania zákonnosti sa uplatňuje vo všetkých oblastiach sporov, ktoré môže Súd prvého stupňa predjednávať.

v dobrej viere. Preto dátum rozhodujúci pre zohľadnenie dobrej viery osoby zodpovednej za zaplatenie cla je dátum dovozu. Osoba zodpovedná za zaplatenie cla sa teda nemôže dovoliavať toho, že jej dobrá viera bola nastolená retroaktívne z dôvodu udalostí, ktoré nasledovali po dovozoch tovarov pochádzajúcich z tretích krajín, ako boli overovania, ktoré niekoľko mesiacov po dovozoch potvrdili pôvodnosť a presnosť osvedčení EUR.1 vydaných pre tieto dovozy. Pojem dobrej viery „v pôvodnosť a presnosť preferenčných osvedčení overovaných a potvrdených následne“ nemá v podstate zmysel.

(pozri body 27, 28)

(pozri body 47, 49, 51)

2. Článok 220 ods. 2 písm. b) štvrtý pododsek nariadenia č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva, stanovuje, že osoba zodpovedná za zaplatenie cla sa môže dovoliavať svojej dobrej viery, iba ak „dokáže preukázať, že počas obdobia, keď sa konali príslušné obchodné operácie, venovala náležitú starostlivosť na zabezpečenie splnenia všetkých podmienok na preferenčné zaobchádzanie“. Z toho vyplýva, že osoba zodpovedná za zaplatenie cla musí v období, keď sa konali príslušné obchodné operácie, konať
3. Hoci v súlade s ustanoveniami článku 48 ods. 1 Rokovacieho poriadku Súdu prvého stupňa môžu účastníci konania navrhnúť vykonanie dôkazov na podporu svojich tvrdení v replike a duplike, Súd prvého stupňa pripustí podanie návrhu na dokazovanie neskôr než v duplike iba za mimoriadnych okolností, a to ak autor návrhu nemohol pred ukončením písomnej časti

konania disponovať predmetnými dôkazmi, alebo ak oneskorené vyjadrenia protistrany odôvodňujú, aby bol spis doplnený s cieľom zabezpečenia zásady kontraktornosti.

rozhodnutí, či je potrebné vykonať dodatočné zapísanie cla do účtovnej evidencie, alebo nie. Naopak, článok 239 predstavuje všeobecné ustanovenie o spravodlivom zaobchádzaní.

(pozri bod 57)

4. Hoci je pravda, že článok 220 ods. 2 písm. b) a článok 239 nariadenia č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva, sledujú rovnaký cieľ, obe ustanovenia sa nezhodujú. Prvý uvedený článok má totiž užší cieľ než druhý uvedený článok, keďže smeruje iba k ochrane legitímnej dôvery osoby zodpovednej za zaplatenie cla, pokiaľ ide o opodstatnenosť súhrnu údajov relevantných pri

Keďže oba články predstavujú rozdielne ustanovenia, ktorých kritériá uplatnenia sú odlišné, podľa článku 44 ods. 1 písm. c) Rokovacieho poriadku Súdu prvého stupňa sa žalobkyňa nemôže obmedziť na odkaz na vyjadrenia týkajúce sa článku 220 ods. 2 písm. b) nariadenia č. 2913/92 s cieľom odôvodniť svoje návrhy týkajúce sa článku 239 uvedeného nariadenia.

(pozri body 58, 59)